# 新闻稿

## 塞拉尼斯发布 2011 年第四季度财报及全年创纪录的业绩表现

## 2012 年收入有望继续增长

**第四季度财务数据摘要：**

- 净销售额为 16.14 亿美元，较上年同期增长 7%
- 营业利润为 0.97 亿美元，上年同期为 1.40 亿美元
- 净收益为 0.95 亿美元，上年同期为 0.58 亿美元
- 持续经营业务摊薄后每股收益（EPS）为 0.61 美元，上年同期为 0.65 美元
- 息税、折旧和摊销前运营收益（EBITDA）为 2.43 亿美元，上年同期为 2.62 亿美元
- 调整后每股收益为 0.58 美元，上年同期为 0.73 美元

**2011 年全年财务数据摘要：**

- 净销售额为 67.63 亿美元，较上年同期增长 14%
- 营业利润为 6.9 亿美元，上年同期为 5.03 亿美元
- 净收益为 6.07 亿美元，上年同期为 3.77 亿美元
- 持续经营业务摊薄后每股收益（EPS）为 3.81 美元，上年同期为 2.69 美元
- 息税、折旧和摊销前运营收益（EBITDA）为 13.62 亿美元，上年同期为 11.22 亿美元
- 调整后每股收益为 4.47 美元，上年同期为 3.37 美元

| *（单位：百万美元，每股收益除外）——未审计* | 截止 12 月 31 日前三个月 | | 截止 12 月 31 日前一年 | |
|---|---|---|---|---|
| | **2011** | **2010** | **2011** | **2010** |
| 净销售额 | 1,614 | 1,507 | 6,763 | 5,918 |
| 营业利润（亏损） | 97 | 140 | 690 | 503 |
| 可归属于塞拉尼斯公司的净收益（亏损） | 95 | 58 | 607 | 377 |
| 息税、折旧和摊销前运营收益 [1] | 243 | 262 | 1,362 | 1,122 |
| 摊薄后每股收益——持续经营业务 | $ 0.61 | $ 0.65 | $ 3.81 | $ 2.69 |
| 摊薄后每股收益——全部业务 | $ 0.60 | $ 0.36 | $ 3.82 | $ 2.38 |
| 调整后每股收益 [2] | $ 0.58 | $ 0.73 | $ 4.47 | $ 3.37 |

[1] 系根据非美国公认会计准则计算，见表 1 中的对账。

[2] 系根据非美国公认会计准则计算，见表 6 中的对账。

**中国上海，2012 年 2 月 1 日**：全球领先的化工技术与特种材料公司塞拉尼斯（纽交所代码：CE）今天公布 2011 年第四季度实现净销售额 16.14 亿美元，较上年同期增长 7%，这主要得益于所有业务部门产品价格上涨，而产品价格上涨主要源于原料价格回升。营业利润为 9700 万美元，上年同期为 1.40 亿美元。本季度的业绩表现反映了经济环境变弱，特别是欧洲，这导致了客户需求比预期减少，公司的乙酰基中间体业务部门的储量大幅缩减，也对高性能工程材料业务部门的业务量产生了一定的影响。净收益为 9500 万美元，上年同期为 5800 万美元。持续经营业务摊薄后每股收益为 0.61 美元，上年同期为 0.65 美元。

2011 年第四季度的调整后每股收益为 0.58 美元，去年同期为 0.73 美元。本季度调整后每股收益计算的税率和摊薄股权数量分别为 17%和 1.589 亿股。本季度息税、折旧和摊销前运营收益（EBITDA）为 2.43 亿美元，2010 年第四季度为 2.62 亿美元。上述两个季度的调整后每股收益及息税、折旧和摊销前运营收益（EBITDA）均不含其他费用和其他调整项，分别为 1900 万美元和 1400 万美元。

“2011 年塞拉尼斯实现了创纪录的业绩表现，我们的全球业务盈利能力持续强劲，这有助于缓解去年第四季度末经济环境弱化，特别是欧洲经济环境弱化对公司业绩的影响。”董事长兼首席执行官魏德曼（David Weidman）说道。“近期的不确定因素使本季度末的购买行为更加谨慎，因为第四季度的业务量及收益比我们预计的要低。但我们坚信，我们的业务基本面依然坚实，将继续促进收入增长，并为股东创造价值。

**近期重要事件**

- 完成收购亚什兰公司包括两条产品线 Vinac®和 Flexbond®在内的部分资产，这两条产品线将支持塞拉尼斯聚合物乳液业务的战略性增长。

- 支持美国国会议员 Pete Olson 提议的“2012 国内替代燃料法案”，该法案于 2012 年 1 月 17 日提出。如该法案通过，则将可使用除石油以外的碳氢化合物来生产乙醇。如：用塞拉尼斯专有 TCX®乙醇

工艺技术生产出的乙醇将可符合“可再生燃料标准（RFS）”的要求，该标准现规定使用常规生物燃料（玉米乙醇）以减少运输燃料的石油消耗。

**展望**

基于 2012 年第一季度订单增加，和对公司基本业务能力的信心，同时考虑到全球经济适度增长，公司目前预计 2012 年调整后每股收益将高于普遍估计的 4.70 美元。“自第一季度开始以来，我们看到产品的需求在上升，我们坚信业务增长动力、领先的技术、低成本优势以及在新兴经济体强大的部署，将推动公司 2012 年实现收益增长”，魏德曼说道。“我们正稳步向我们的收益增长目标迈进——实现 2013 年调整后的每股收益至少达到 6.00 美元。

***关于塞拉尼斯：***

*塞拉尼斯公司是全球特种材料和化学品生产的技术领先者，产品被广泛应用于工业和消费品领域。我们的产品与生活息息相关，在北美、欧洲和亚洲制造。塞拉尼斯素以卓越营运、可持续发展和顶尖的安全表现而著称，凭借一流技术为世界各地客户创造价值。公司总部设在美国德克萨斯州达拉斯，目前在全球约有 7,600 名员工。2011 年塞拉尼斯公司净销售收入达到68亿美元，其中约73%的收入来自于北美以外。欲了解更多塞拉尼斯公司信息和其全球产品供应，敬请登录公司网站 www.celanese.com, www.celanese.com.cn。*

**前瞻性声明**

本新闻发布中可能包含“前瞻性声明”，其中包括有关公司计划、目的、目标、战略、未来营收或业绩、资本性支出、融资需求及其他非历史性的信息。本新闻发布使用的“展望”、“预测”、“预估”、“预期”、“预计”、“方案”、“计划”、“打算”、“相信”及其他措辞或类似表述是用于阐述前瞻性声明。所有前瞻性陈述都基于当期预计看法和不同假设。无法保证公司将实现这些预计，也无法保证这些看法将被证实是正确的。存在许多可能导致实际结果与包含在本新闻稿中的前瞻性声明有实质性差异的风险和不确定。多种因素，其中许多属于公司无法控制的因素，可能导致实际结果与前瞻性声明有实质性不同。这些因素包括无法获得监管机构对此项交易的批准，或无法满足交易所拟定的相关条款和时间表以及交易并未最终完成的可能性。某些风险因素已在向证券和交易委员会备案的文件中予以了阐述。任何前瞻性声明仅反映截至在本新闻稿发布之日的信息，公司没有任何义务承担对该前瞻性声明进行更新以反映在本新闻稿发布之后的事件或情况，或反映预期或未预期事件或情况。